

Metropolitan SABA
Archbishop of New York
and Metropolitan of All
North America

**His Grace Bishop
ALEXANDER,**
Auxiliary Bishop of the
Diocese of Ottawa, Eastern
Canada and Upstate New
York

V. Rev. Fr. Elias Ferzli,
Pastor

V. Rev. Michel Fawaz
Pastor Emeritus

Parish Council:

Charles Choucair (Chair)
Georges El Khal (V. Chair)
Jeanette Elias (Treasurer)
Spiro Demian
Fares Abou Haidar
Georges Ajram
Elias Chammas
Maya El Haber
Georges Jabbour
Joseph Tamer
Nabeel Samman
Samir El Khoury

Antiochian Women:
Maya El Habr (president)

Choir:
Antoine Faddoul (Director)
Sunday School:
Roula Hasbani (Director)

Teen Soyo:
Ghada Hage (Advisor)
Christina El Khoury
(President)

Young Adult Ministry
Liviana Hanna (Chair)

*Antiochian Orthodox Christian Archdiocese
Of North America
Diocese of Ottawa, Eastern Canada and Upstate New York*

St. Mary Antiochian Orthodox Church
Église Orthodoxe d'Antioche de la Vierge Marie
كنيسة السيدة العذراء مريم الإنطاكية الأرثوذكسية

Pastor: *Archpriest Elias Ferzli*



18 Juin, 2023

الأحد الثاني بعد العنصرة

2ième Dimanche après Pentecôte

القديسين الشهداء ليونتيوس، هيباتيوس، وثيودولوس من طرابلس الفينيقية.
Saints Léonce, Hypatios et Théodule, martyrs en Phénicie

Calendrier hebdomadaire

Samedi:	18:00	Vêpres
Dimanche:	9:45	Matines
	11:00	Divine Liturgie

الإيوثينا الثاني
Ton 1

اللحن الأولى
L'Évangile des matines 2

رسالة أسبوعية

انجيل اليوم

بحر الجليل الذي كان يسوع يمشي على ضفافه هو نفسه بحيرة طبرية. وكانت القرى المحيطة به مسرح التبشير الاول للسيد اذ كان هو ساكنا كفرناحوم بعد الناصرة. على هذه الضفة التقى في البدء أخوين: اول المذكورين هنا هو سمعان المدعو بطرس باليونانية التي كانت محكية في الجليل. هنا متى يورد اسم الرسول كما سمّاه الرب فيما بعد. اي ان يسوع اشتق اسم بيتروس كما في اليونانية من بتر التي تعني الصخرة، وأراد بها السيد ان ايمان الرجل بالمسيح هو الصخرة التي بُنيت عليها الكنيسة.

كان هو وأخوه أندراوس (وهذا اسم يوناني ايضا) يلقيان الشبكة وغالبا ما كانت مستديرة مع أثقال فيها. اختار يسوع هذين لأنه أحس بالروح الذي فيه انهما سوف يصبحان خادمين للإنجيل فقال لهما: “هلمّ ورائي فأجعلكما صيادي الناس.” ربما كان يفكر بأنهما سيصدّقانه بعد موته وقيامته وحلول الروح القدس عليهما. ان اندماج الاثني عشر بالمعلم كان بطيئا وفيه تردد طوال السنوات الثلاث التي قضاها في الدعوة الى الانجيل.

وبعد ان التحق هذان به، خطأ خطوات ورأى أخوين آخرين من تلك المنطقة وهما يعقوب بن زبدي وأخوه يوحنا مع أبيهما على الشاطئ يصلحان شباكهما فدعاهما. ولا يكتفي الإنجيل بأن يقول: “تركا السفينة” بل أضاف: “وتركا أباهما وتبعاه.” ترك الأب أصعب من ترك الشباك.

بعد هذا يقول متى عن المعلم انه كان يطوف الجليل كله ومساحته ليست صغيرة فالبحيرة طولها ١٢ كيلومترا وعلى ضفافها عدة قرى، وكان يعلم في مجامع اليهود، والمجمع هو قاعة كبرى في كل بلدة فيها الكتاب المقدس، والنشاط الأساسي فيها هو قراءة الكلمة والوعظ الذي يأتي مباشرة بعد القراءة.

أهمية الوعظ في ان العهد القديم كان يتلى باللغة العبرية التي نسيها اليهود بعد ان صاروا في منفى بابل (العراق)، وصاروا يتكلمون الآرامية (وهي أصل السريانية) التي كانت لغة الحضارة في المشرق آنذاك. فيسوع علم الناس بالآرامية، وبها كان يخاطب تلاميذه. ولما كان يحتاج ان يستشهد بالكتاب المقدس، كان يتلو الآيات بالعبرية ثم يترجمها الى الآرامية.

كان اذا يركز ببشارة الملكوت، والجملة التي كان يؤسس عليها تعليمه كانت هذه: “توبوا فقد اقترب ملكوت الله” (او ملكوت السموات)، اي انه كان يدعوهم الى الرجوع الى الله الذي صار باديا لهم بمسيحه. اقترب ملكوت الله لأنني انا بينكم. سأظهره لكم بمواعظي، بعجائبي ثم بموتي وقيامتي.

ثم يذكر متى الانجيلي في آخر هذا المقطع “انه كان يشفي كل مرض وكل ضعف في الشعب.” ليس لكي يثبت صحة تعليمه، فالشفاء بالصلاة كان معروفا عند اليهود. الغاية من الشفاء قالها الإنجيل في موضع آخر انه كان يتحنن عليهم.

+ سيادة المطران جورج خضر

قل “أبانا”

قل “أبانا”، حتى ولو كنت لا تحيا كابن، علّك تتذكّر أن الله هو أبوك.

قل “الذي في السموات”، حتى ولو كنت لا تفكر الا في الأرضيات، علّ ذهنك يرتفع إلى السموات.

قل “ليتقدّس اسمك”، حتى ولو كنت تُمجّد اسمك أنت، علّك تنتبه الى ان اسمك من دون الله لا مكانة له.

قل “ليأت ملكوتك”، حتى ولو كنت لا تفكر الا في التملك، علّك تشتهي ملكوت الله.

قل “لتكن مشيئتك”، حتى ولو كنت لا تعمل الا بمشيئتك، علّك تعي ان مشيئة الله هي قداسك.

قل “خبزنا الجوهري أعطنا اليوم”، حتى ولو كنت لا تعطي خبزك، علّ جسدك يتحرر من الترابيات.

قل “اترك لنا ما علينا”، حتى ولو كنت لا تترك لمن لك عليه، علّك تدرك أن المغفرة هي باب الى السموات.

قل “لا تدخلنا في تجربة”، حتى ولو كنت تعرّض نفسك للتجربة، علّك تسير في طريق البرّ والحق.

قل “نجنا من الشرير”، حتى ولو كنت لا تتوي الا فعل الشر، علّك تعرف أن الله هو مخلصك الوحيد.

قل “آمين”، حتى ولو كنت غير أمين، علّ ضميرك يستيقظ فتكون ذاك العبد الأمين.

سؤال نحتاج لأن نسأله لأنفسنا

ذهب صديقان يصطادان الأسماك فاصطادا أحدهما سمكة كبيرة ووضعها في حقيبته ونهض لينصرف، فسأله الآخر: إلى أين تذهب؟! فأجاب الصديق: إلى البيت، فقد اصطدت سمكة كبيرة جدا تكفيني. فرد الرجل: انتظر لتصطاد المزيد من الأسماك الكبيرة مثلي. فسأله صديقه: ولماذا أفعل ذلك؟! فرد الرجل: عندما تصطاد أكثر من سمكة يمكنك أن تبيعها. فسأله صديقه: ولماذا أفعل هذا؟! قال له: كي تحصل على المزيد من المال. فسأله صديقه: ولماذا أفعل ذلك؟! فرد الرجل: يمكنك أن تدخره فتزيد من رصيدك في المصرف. فسأله: ولماذا أفعل ذلك؟! فرد الرجل: لكي تصبح ثريا. فسأله الصديق: وماذا سأفعل بالثراء؟! فرد الرجل: تستطيع في يوم من الأيام عندما تكبر أن تستمتع بوقتك مع أولادك وزوجتك.

فقال له الصديق العاقل: هذا هو بالضبط ما أفعله الآن، ولا أريد تأجيله حتى أكبر وبضيع العمر.

من هنا يمكننا القول: لماذا نؤجل الاستمتاع بما نملك إلى أن يضيع الوقت فنكبر ونكتشف أن ما كان بإمكاننا أن نستمتع به بالأمس لا يعني لنا شيئا اليوم لسبب ما كالعمر أو المرض أو...؟ سؤال جدير بالاهتمام والمناقشة على الأقل بين الشخص ونفسه في لحظة تجلّ وتأمّل. لا شك في أن اي شخص يصدّق مع نفسه في هذه اللحظة سيكتشف أشياء كثيرة فاتته رغم علمه بها.

المسيحيون

المتربوليت سابا (اسير)

في الصلاة قبل الآلام، طلب الرب يسوع إلى الله الآب أن يحفظ جماعته. وقال: "لا أسألك أن تُخرجهم من العالم، بل أن تحفظهم من الشرير" (يو ١٧ : ١٥) . فإنه كان عالماً بمعرفته الإلهية أن العالم سوف يحارب جماعته. وهذا ما أثبتته التاريخ وما يزال.

لماذا يحارب العالم تلاميذ المسيح؟ يقول الرب في صلاته هذه "لأنهم ليسوا من العالم"، ولأنه، أي المسيح قد بلغهم كلمتك (الآب) فأبغضهم العالم (يو ١٧ : ١٤) . إذاً كره العالم للمسيحيين من كرهه لربهم. ومن هنا يعرف المسيحيون أنهم يخونون ربهم عندما يحبهم العالم، لأنهم آتخذ يكونون قد تماهوا معه لا مع ربهم. رفضهم الشرير وأعماله إنما هو سبب كرههم من العالم.

العالم في لغة الإنجيل هو ما يضاد الإنجيل، ما يعاكس المسيح وتعليمه، ما يسير في مناقضة الطريق المسيحي وفضائله. من هنا فهم المسيحيون منذ البدء أنهم إن كانوا أتباعاً للمسيح فعليهم أن يميزوا بين مسيحهم والعالم الذي يعيشون فيه. أمانتهم لربهم تقتضي منهم أن يغيروا العالم ليتوافق مع إنجيل المسيح لا العكس.

هذا يعني في ما يعنيه أنهم مقيمون في قلب المسيح حتى يغتدوا منه ويبقوا على الأمانة. ولذلك طلب لهم أيضاً في صلاته إياها: "قدسهم بالحق إنَّ كلمتك حق". لا يستوي الإيمان المسيحي وغياب الحق. فعلى المسيحي أن يبدأ بتغيير نفسه لتتوافق مع الحق الذي هو كلمة الله، ليستطيع أن يسهم في تغيير العالم ليصير في يد الله.

العلاقة بين المسيحي والعالم تدعونا إلى أن نتأمل بعمق وهدوء كلمات الرسالة إلى ذيوغنيطوس التي تعود إلى نهاية القرن الثاني الميلادي، والتي يدافع كاتبها عن المسيحيين أمام العالم الوثني المضطهد إياهم، بكلمات غاية في الروعة والعمق. مما يقوله نقتطف هذه الكلمات:

"لا يختلف المسيحيون عن سواهم من أبناء البشر في الوطن أو اللغة، يتممون كل واجباتهم المدنية، ويدفعون سائر الضرائب، يشتركون في كل شيء كمواطنين، ولكنهم يحملون كل ما يحتمله الغرباء، يحبون جميع الناس، ولكنهم يُضطهدون، يُقتلون ولكنهم بالموت يكسبون الحياة. إنهم فقراء، ولكنهم يُغنون كثيرين. يعوزهم كل شيء، ولكنهم ينعمون بكل شيء، يعملون الخير فيجازون كأشرار، ولكنهم يفرحون لأنهم يحبون.

... إنهم للعالم كما الروح للجسد. وكما أن الروح تسكن كل أعضاء الجسد، فإن المسيحيين يقطنون كل مدن العالم. وكما أن الروح تسكن في الجسد وتظل ليست منه، فهكذا المسيحيون يسكنون العالم، ولكنهم يظلون غرباء عنه. المسيحيون لا يسيئون إلى العالم، لكن العالم يكرههم، لأنهم يقاومون ملذاته. والنفس تحب الجسد الذي يكرهها، كما أن المسيحيين يحبون الذين يكرهونهم يعيشون غرباء بين الأشياء الفانية، منتظرين الخلود في السماء. ومع أنهم يُضطهدون، فإنهم يتكاثرون يوماً بعد يوم. المسؤولية، التي أوكلها إليهم الله، هي على قدر كبير من الأهمية، لا تسمح لهم بالانعزال عنها".

نُشر في الأصل عام ٢٠١١.

Tropaire de la Résurrection – Ton 1

La pierre ayant été scellée et les soldats gardant ton corps très pur, Tu es ressuscité le troisième jour, ô Sauveur, en donnant au monde la vie ;c'est pourquoi, Donateur de vie, les puissances célestes te clamaient : Gloire à ta résurrection, ô Christ, gloire à ta royauté, gloire à ton dessein de salut, toi le seul Ami des hommes.

طروبارية القيامة – باللحن الأول

إِنَّ الْحَجَرَ لَمَّا خُتِمَ مِنَ الْيَهُودِ، وَجَسَدَكَ الطَّاهِرَ حُفِظَ
مِنَ الْجُنْدِ، قُتِمَتْ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ أَيُّهَا الْمُخَلِّصُ، مَانِحاً
الْعَالَمَ الْحَيَاةَ. لِذَلِكَ قُوَّاتُ السَّمَاوَاتِ، هَتَفُوا إِلَيْكَ يَا
وَاهِبَ الْحَيَاةِ: الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ، الْمَجْدُ
لِمُلْكِكَ، الْمَجْدُ لِنَدْبِيرِكَ، يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ وَحَدَّكَ

**Tropaire de la Nativité de la mère de
Dieu - ton 4**

Ta nativité, Vierge Mère de Dieu, a annoncé la joie au monde entier, car de toi s'est levé le Soleil de justice, le Christ notre Dieu; Il a détruit la malédiction et donné la bénédiction, Il a aboli la mort et nous a donné la vie éternelle.

لميلاد العذراء – باللحن الرابع:

ميلادك يا والدة الإله، بشر بالفرح كل المسكونة،
لأنه منك أشرق شمس العدل المسيح إلهنا، فحلَّ
اللعنة ووهب البركة، وأبطل الموت ومنحنا الحياة
الأبدية.

Kondakion:

Protectrice assurée des chrétiens, médiatrice sans défaillance devant le Créateur, ne dédaigne pas les supplications des pécheurs, mais dans ta bonté empresse-toi de nous secourir, nous qui te clamons avec foi : sois prompte dans ton intercession et empressée dans ta prière, ô Mère de Dieu, qui protèges toujours ceux qui t'honorent.

القنداق:

يَا شَفِيعَةَ الْمَسِيحِيِّينَ غَيْرِ الْخَازِيَةِ، الْوَسِيطَةَ لَدَى
الْخَالِقِ غَيْرِ الْمَرْذُودَةِ، لَا تُعْرِضِي عَنْ أَصْوَاتِ
طَلِبَاتِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ، بَلْ تَدَارِكِينَا بِالْمَعُونَةِ بِمَا أَتَّكَ
صَالِحَةً، نَحْنُ الصَّارِخِينَ إِلَيْكَ بِإِيْمَانٍ: بِإِدْرِي إِلَى
الشَّفَاعَةِ وَأَسْرِعِي فِي الطَّلِبَةِ، يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ،
الْمُتَشَقِّقَةَ دَائِمًا بِمَكْرَمَتِكَ.

THE EPISTLE

Let Thy mercy, O Lord, be upon us
Rejoice in the Lord, O ye righteous.

The Reading from the Epistle of St. Paul to the Romans.

(2:10-16)

Brethren, glory and honor and peace to everyone who does good, to the Jew first, and also to the Greek; for there is no respect of persons with God. For as many as have sinned without the Law will also perish without the Law; and as many as have sinned under the Law will be judged by the Law (for it is not the hearers of the Law who are just before God but the doers of the Law are justified. For when the nations who do not have the Law do by nature the things contained in the Law, these then, in spite of not having the Law, are a law to themselves, in that they show the work of the Law written in their hearts, and their conscience also bears witness, and their conflicting thoughts accuse or perhaps excuse them) in the day when God judges the secrets of persons, according to my gospel, through Jesus Christ.

THE GOSPEL

The Reading from the Holy Gospel according to St. Matthew.

(4:18-23)

At that time, as Jesus was walking by the Sea of Galilee, He saw two brothers, Simon who is called Peter and Andrew his brother, casting a net into the sea; for they were fishermen. And He said to them, "Follow Me, and I will make you fishers of men." Immediately they left their nets and followed Him. And going on from there He saw two other brothers, James the son of Zebedee and John his brother, in the boat with Zebedee their father, mending their nets, and He called them. Immediately they left the boat and their father, and followed Him. And He went about all Galilee, teaching in their synagogues and preaching the gospel of the Kingdom and healing every disease and every infirmity among the people.

الرسالة

لِتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا
لِتَبْهَجُوا أَتِيهَا الصِّدِّيقُونَ بِالرَّبِّ.

فَصْلٌ مِنْ رِسَالَةِ الْقَدِيسِ بُولُسَ الرَّسُولِ إِلَى أَهْلِ رومية (16-10:2)

يَا إِخْوَةَ، الْمَجْدُ وَالْكَرَامَةُ وَالسَّلَامُ لِكُلِّ مَنْ يَفْعَلُ الْخَيْرَ مِنَ الْيَهُودِ أَوَّلًا ثُمَّ مِنَ الْيُونَانِيِّينَ. لِأَنَّ لَيْسَ عِنْدَ اللَّهِ مُحَابَاةٌ وَجْهَهُ. فَكُلُّ الَّذِينَ أَخْطَأُوا بِدُونِ النَّامُوسِ فَيَدُونِ النَّامُوسِ يَهْلِكُونَ، وَكُلُّ الَّذِينَ أَخْطَأُوا فِي النَّامُوسِ فَيَاثَامُوسُ يُدَانُونَ. لِأَنَّهُ لَيْسَ السَّامِعُونَ بِالنَّامُوسِ هُمْ أَبْرَارًا عِنْدَ اللَّهِ بَلِ الْعَامِلُونَ بِالنَّامُوسِ هُمْ يُبَرَّرُونَ. فَإِنَّ الْأَمَمَ الَّذِينَ لَيْسَ عَنْدهُمْ النَّامُوسُ، إِذَا عَمِلُوا بِالطَّبِيعَةِ بِمَا هُوَ فِي النَّامُوسِ، فَهَؤُلَاءِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَنْدهُمْ النَّامُوسُ، فَهُمْ نَامُوسٌ لِنَفْسِهِمْ. الَّذِينَ يُظْهِرُونَ عَمَلَ النَّامُوسِ مَكْنُوبًا فِي قُلُوبِهِمْ وَضَمِيرُهُمْ شَاهِدٌ وَأَفْكَارُهُمْ تَشْكُو أَوْ تَحْتَجُّ فِيمَا بَيْنَهُمَا، يَوْمَ يَدِينُ اللَّهُ سَرَائِرَ النَّاسِ بِحَسَبِ إِنْجِيلِي بِيسوع المسيح.

الإنجيل

فَصْلٌ مِنْ بَشَارَةِ الْقَدِيسِ مَتَّى الْإِنْجِيلِيِّ الْبَشِيرِ وَالتَّلْمِيزِ الطَّاهِرِ (23-18:4)

فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، فِيمَا كَانَ يَسُوعُ مَاشِيًا عَلَى شَاطِئِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، رَأَى أَخَوَيْنِ وَهُمَا سَمِعَانُ الْمَدْعُوُّ بِطَرَسَ وَأَنْدَرَاؤُسُ أَخُوهُ، يُلْقِيَانِ شَبَكَةً فِي الْبَحْرِ (لَأَنَّهُمَا كَانَا صَيَّادَيْنِ)، فَقَالَ لَهُمَا هَلُمَّ وَرَافِي فَأَجْعَلَكُمَا صَيَّادِي النَّاسِ. فَلِلْوَقْتِ تَرَكَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعَاهُ. وَجَازَ مِنْ هُنَاكَ، فَرَأَى أَخَوَيْنِ آخَرَيْنِ وَهُمَا يَعْقُوبُ بْنُ زَبْدَى وَيُوحَنَّا أَخُوهُ، فِي سَفِينَةٍ مَعَ أَبِيهِمَا زَبْدَى يُصْلِحَانِ شِبَاكَهُمَا فَدَعَاهُمَا، وَلِلْوَقْتِ تَرَكَا السَّفِينَةَ وَأَبَاهُمَا وَتَبِعَاهُ. وَكَانَ يَسُوعُ يَطُوفُ الْجَلِيلَ كُلَّهُ يُعَلِّمُ فِي مَجَامِعِهِمْ وَيَكْرِزُ بِبَشَارَةِ الْمَلَكُوتِ وَيَشْفِي كُلَّ مَرَضٍ وَكُلَّ ضَعْفٍ فِي الشَّعْبِ.

L'épître

Que ta miséricorde, Seigneur, soit sur nous,
Exultez dans le Seigneur, vous les justes,

Lecture de l'épître du saint apôtre Paul aux Ro

(Ro II,10-16)

Gloire, honneur et paix pour quiconque fait le bien, pour le Juif premièrement, puis pour le Grec! Car devant Dieu il n'y a pas d'acception de personnes. Tous ceux qui ont péché sans la loi périront aussi sans la loi, et tous ceux qui ont péché avec la loi seront jugés par la loi. Ce ne sont pas, en effet, ceux qui écoutent la loi qui sont justes devant Dieu, mais ce sont ceux qui la mettent en pratique qui seront justifiés. Quand les païens, qui n'ont pas la loi, font naturellement ce que prescrit la loi, ils sont, eux qui n'ont point la loi, une loi pour eux-mêmes; ils montrent que l'œuvre de la loi est écrite dans leurs cœurs, leur conscience en rendant témoignage, et leurs pensées s'accusant ou se défendant tour à tour. C'est ce qui paraîtra au jour où, selon l'Évangile que je vous annonce, Dieu jugera les actions secrètes des hommes par le Christ Jésus.

L'Évangile

Lecture de l'Évangile selon saint Matthieu

(Mt IV,18-23)

Comme il marchait le long de la mer de Galilée, Jésus vit deux frères, Simon, appelé Pierre, et André, son frère, qui jetaient leurs filets dans la mer car ils étaient pêcheurs. Il leur dit: «Suivez-moi, et je vous ferai pêcheurs d'hommes.» Aussitôt, ils laissèrent les filets, et le suivirent. De là étant allé plus loin, il vit deux autres frères, Jacques, fils de Zébédée, et Jean, son frère, qui étaient dans une barque avec Zébédée, leur père, et qui réparaient leurs filets. Il les appela, et aussitôt ils laissèrent la barque et leur père, et le suivirent. Jésus parcourait toute la Galilée, enseignant dans les synagogues, prêchant la bonne nouvelle du royaume, et guérissant toute maladie et toute infirmité parmi le peuple.

THE SYNAXARION

On June 18 in the Holy Orthodox Church, we commemorate the holy Martyrs Leontios of Greece, and Hypatios and Theodoulos, who were martyred with him at Tripoli in Phoenicia.

Verses

An anvil doth Leontios have for a body: An anvil to iron hammers, that is, to torments.

On the eighteenth Leontios in wounds expireth.

Being of great bodily stature and strength, Leontios was an illustrious soldier in the Roman legions who had won many victories, and was known for his prudence and sobriety of mind. When it was learned that he gave grain to the poor from the imperial stores, and was moreover a Christian, Hadrian the Governor of Phoenicia sent Hypatios, a tribune, and Theodoulos, a soldier, to arrest him. Saint Leontios converted them on the way to Tripoli in Phoenicia, where Hypatios and Theodoulos were tormented and beheaded by Hadrian for their confession of Christ. Then Hadrian with many flatteries and many torments strove to turn Leontios from Christ. All his attempts failing, he had Leontios put to such tortures that he died in the midst of them, receiving his crown from Christ our God, in the year 73.

By their intercessions, O Christ God, have mercy upon us. Amen.

عيد القديس النبي يوحنا المعمدان

تعلن كنيسة القديس النبي يوحنا المعمدان الأورثوذكسية الأنطاكية في لافال عن الإحتفال بعيد مولد النبي يوحنا المعمدان شفيع الكنيسة، في قدّاس إحتفالي يقام يوم السبت في 24 حزيران الحالي،

التاسعة صباحاً ،
في العاشرة

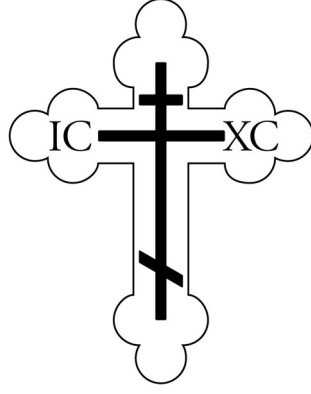
السحرية الساعة
القداس

الدعوة عامة ونرحّب بجميع المؤمنين.



المطلوب متطوّعين لمهرجان السيدة

يُرجى من الذين يرغبون بالتطوّع للمساعدة في المهرجان السنوي لعيد السيدة، في أي مجال أو في أي وقت، الاتصال بمكتب الكنيسة 514-858-7004.



ذكرانيات

الجنائز

-يقام جناز لاجل راحة نفس أمة الله السابق رقادها نوال الخوري وتقدم القرايين لراحة نفسها من قبل رياض أبيض ويارا مسوح وعائلتهم.

يقام جناز الاسبوع لاجل راحة نفس أمة الله السابق رقادها لوريندا حبيب كرم وتقدم القرايين لراحة نفسها من قبل ايلي كرم وعائلته.تتقبل العائلة التعازي في الصلاة الصغرى.

- يقام جناز لاجل راحة نفس أمة الله السابق رقادها سارة متري خيرالله وتقدم القرايين لراحة نفسها من قبل وديع عبد النور وعائلته.

ذكرانيات

تقدّم الذبيحة الإلهية في هذا الأحد لأجل عبيد الله:

- ذكرانية لراحة نفس عبيد الله السابق رقادهم جورج وسميرة عبد النور، كريم ، ناديا وفيليب خيرالله وتقدّم القرايين لراحة نفوسهم من قبل وديع عبد النور وعائلته .